Distr. GENERAL

S/RES/812 (1993) 12 March 1993



القرار ۸۱۲ (۱۹۹۳) الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ۳۱۸۳، المعقودة في ۱۲ آذار/مارس ۱۹۹۳

إن مجلس الأمن ،

إذ يحيط علما بالطلب الوارد في رسالة القائم بالأعمال المؤقت لرواندا المؤرخة ٤ آذار/مارس ١٩٩٣ (\$/25363)،

وإذ يحيط علما أيضا برسالة الممثل الدائم لرواندا (5/25355) ورسالة الممثل الدائم لأوغندا (5/25355) المؤرختين ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ واللتين دعا فيهما كل من حكومتي هذين البلدين إلى وزع مراقبين للأمم المتحدة على طول الحدود المشتركة بينهما،

وإذ يساوره بالغ القلق إزاء القتال في روائدا وعواقبه بالنسبة للسلم والأمن الدوليين،

<u>وإذ تثير جزعه</u> العواقب الإنسانية لاستئناف القتال الذي وقع مؤخرا في رواندا، ولا سيما تزايد عدد اللاجئين والمشردين، والتهديدات التي يتعرض لها السكان المدنيون،

وإذ يشدد على الحاجة إلى التوصل، عن طريق التفاوض، إلى حل سياسي في إطار الاتفاقات التي وقعها الطرفان في أروشا، بغية إنهاء النزاع في رواندا،

وإذ يشيد بالجهود التي تبذلها منظمة الوحدة الافريقية لتشجيع إيجاد حل سياسي من هذا القبيل،

وإذ يحيط علما بالبيانين الصادرين عن حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية (5/25363) المرفقان ٢ و ٣) واللذين ستبقى بموجبهما القوات المسلحة الرواندية في مواقعها الحالية، ويعود جيش الجبهة الوطنية الرواندية إلى المواقع التي كان يحتلها قبل ٧ شباط/فبراير ١٩٩٣، وتعتبر المنطقة الفاصلة بين القوات منطقة محايدة مجردة من السلاح تستخدم لرصد تنفيذ وقف إطلاق النار من جانب قوة دولية،

وإذ يرحب بالبلاغ المشترك الذي أصدرته في دار السلام في ٧ آذار/مارس ١٩٩٣ حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية، والذي يتعلق على وجه الخصوص بأساليب وقف إطلاق النار الذي من المقرر أن يبدأ نفاذه في ٩ آذار/مارس ١٩٩٣، وبحالة المشردين (\$5/2538)،

وإذ يرحب بقرار الأمين العام إيفاد بعثة نوايا حسنة الى المنطقة، وقد استمع الى تقرير شفوي أول بشأن تلك البعثة،

وتصميما منه على أن تنظر الأمم المتحدة، بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية ودعما لجهودها الجارية، في الكيفية التي يمكن أن يساعد بها إسهام من الأمم المتحدة في إيجاد تسوية سياسية، لا سيما بالحيلولة دون استئناف القتال وبرصد وقف إطلاق النار،

- ١ يطلب إلى حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية احترام وقف إطلاق النار الذي بدأ نفاذه في ٩ آذار/مارس ١٩٩٣، والسماح بتسليم الإمدادات الإنسانية وبعودة المشردين، والوفاء بالالتزامات التي قبلتاها في الاتفاقات التي وقعتاها، وتنفيذ الالتزامات التي تعهدتا بها في بيانيهما وبلاغهما المشترك المذكورة أعلاه؛
- ٣ يدعو أيضا الأمين العام إلى دراسة الطلب المقدم من رواندا وأوغندا لوزع مراقبين على
 الحدود بين هذين البلدين؛
- ٤ يعرب عن استعداده لأن يدرس دون إبطاء التوصيات التي يتسنى للأمين العام تقديمها في
 هذا الصدد؛
- ٥ يدعو الأمين العام إلى أن ينسق الجهود التي يبذلها تنسيقا وثيقا مع الجهود التي تبذلها
 منظمة الوحدة الافريقية؛
- ٦ يدعو حكومة روائدا والجبهة الوطئية الروائدية إلى التعاون على نحو كامل مع جهود الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية؛
- ٧ يحث حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية على استئناف المفاوضات في ١٥ آذار/مارس
 ١٩٩٣ حسبما تم الاتفاق عليه، لحسم المسائل المعلقة وذلك بغية توقيع اتفاق سلم في موعد أقصاه بداية نيسان/ابريل ١٩٩٣؛

../..

- ٨ يحث الطرفين على احترام القانون الإنساني الدولي احتراما تاما؛
- ٩ يحث جميع الدول على الامتناع عن أي عمل من شأنه أن يزيد من حدة التوتر في رواندا ويعرض احترام وقف إطلاق النار للخطر؛
 - ١٠ يقرر إبقاء هذه المسألة قيد نظره النشط.